

הַתְּקוּוּהָ Hatikvah

Words and Music: N. H. Imber

כָּל עוֹד בְּלִבֵּב פְּנִימָה,
נֶפֶשׁ יְהוּדֵי הוֹמִיָּה.
וּלְפָאֵתִי מִזְרַח קְדִימָה
עַיִן לְצִיּוֹן צוֹפִיָּה.
עוֹד לֹא אֲבָדָה תְּקוּוֹתֵנוּ,
הַתְּקוּוּהָ בַּת שָׁנוֹת אֲלֵפִים,
לְהִיּוֹת עִם חֹפְשֵׁי בְּאֶרְצֵנוּ,
אֶרֶץ צִיּוֹן וִירוּשָׁלַיִם.

Kol od balevav p'nima
Nefesh yehudi homee'a
U'lefa'ate'i mizrach kadima
Eyin le'Tzion tzofee'a
Od lo avda tikvateynu
Hatikva bat shnot alpayim
Leehiyot am chofshi be'artzeinu
Eretz Tzion v'Yerushalayim

Singable English translation:

So long as still within our breasts
The Jewish heart beats true,
So long as still towards the East,
To Zion, looks the Jew,
So long our hopes are not yet lost—
Two thousand years we cherished them—
To live in freedom in the land
Of Zion and Jerusalem.